



معجم مصطلحات عربي فرنسي

Mots fréquemment utilisés en mathématiques		Réduire	اختزل	Conclusion	خاتمة	Direction	اتجاه
Calculer	أحسب	Résoudre	حل	Cercle	دائرة	Dimension	بعد
Donc alors	اذن	Remarque	ملاحظة	Centre	مركز	Décomposition	تفكيك
Déterminer	حدد	Remplacer	عوض	Conjugué	مرافق	Divisible	قابل للقسمة
Développer	أنشر	On déduire que	استنتج أن	Compas	بركار	Distance	مسافة
Factoriser	عمل	On dit que	نقول أن	Colonne	عمود	Dispersion	تششت
On sait que	نعلم أن	On admet	نقبل	Centre de gravité	مركز ثقل	Défaut	تفريط
On montre que	نبين أن	Opérations	عمليات	Courbe	منحنى	E	
On prend	نأخذ	Opposé	مقابل	Caractère	ميزة	Ensemble vide	مجموعة فارغة
On suppose	نفترض أن	Or on a	علما أن	Constante	ثابتة	Evaluation	تقويم
On obtient	نحصل على	Equivalent a	يكافئ	Contient	يحتوي على	Effectif cumulé	الحصيص المتراكم
On pose	نضع	Equation	معادلة	Cas particulier	حالة خاصة	Ecart type	الانحراف الطرازي
On conclut que	نستنتج أن	inéquation	متراجحة	Couple	تلاقي	En fonction de	بدلالة
Ordre	ترتيب	Entier	صحيح	Confondus	متطابق	Espace	فضاء
Inverse	مقلوب	Egalité	متساوية	Consécutifs	متتاليان	Échelle	سلم
Quel que soit	مهما يكن	intersection	تقاطع	Conséquence ou résultats	نتيجة	Élément neutre	عنصر محايد
Justifier	علل	Passé par	يمر من	Convention	اصطلاح	Extrémité	حد
Verifier que	تحقق أن	Exposant	أس	contradiction	تناقض	Equation réduite	معادلة مختصرة
lorsque	عندما	Fraction	كسر مختزل	Croissante	تزايدية	Equation du second degré	معادلة من الدرجة الثانية
Puisque	بما أن	Irréductible	جدري	Centre de symétrie	مركز تماثل	Excès	افراط
Pour tout	لكل	Rationnelle	جدري	Carré scalaire	مربع سلمي	F	
Devient	تصبح	Réel	حقيقي	Classe	صنف	Factorisation	تعميل
Différence	فرق	Ecriture	كتابة	Corde	وتر	Forme canonique	شكل قانوني
Division	قسمة	Encadrement	تأطير	Convertir	تحويل	Formule	صيغة
Plus petit que ou inférieur	أصغر	Conditions	شروط	Coté	ضلع	Fonction affine	دالة تألفية
Plus grand que ou supérieur	أكبر	Nombre décimale	عدد عشري	D		Fonction linéaire	دالة خطية
Puissance	قوى	Entier relatif	صحيح نسبي	Directe	مباشر	Facteurs premier	عوامل أولية
Numérateur	بسط	Règle	قاعدة	Disque	قرص	Fréquence	تردد
Dénominateur	مقام	Définition	تعريف	Disjoints	منفصل	Fonction Rationnelle	دالة جذرية
Positif	موجب	Proposition	خاصية	Discutions	مناقشة	G	
Négatif	سالب	Propriétés	خاصيات	Déterminants	محددة	Général	عام
démontrer que	برهن أن	Introduction	تمهيد	Domaine de définition d'une Fonction	حيز تعريف دالة	Graffe	مبيان
Démonstration	برهان	Théorème	ميرهنة	Dessin	شكل	Graduation	تدرج
Egal	يساوي	Conclusion	خاتمة	Deux a deux	مثنى مثنى	H	
Existe	يوجد	A		Diagramme en bâton	مخطط عصوي	Histogramme	مدراج
Inclus	ضمن	Approximation	تقريب	Diagonale	قطر	Horizontal	أفقي
Appartient a	ينتمي الى	Angle orienté	سعة	Diamétralement opposé	متقابلة قطريا	I	
Compris entre	هذا يعني	Arc	قوس	discriminant	مميز	Impair	فردى
Soustraction	طرح	Axe	محور	Décimale	عشري	isométrique	متقايسة
Symbole-notation	رمز	Abscisse curviligne	أفصول منحنى	Diagramme sectoriel	مخطط قطاعي	Interprétation Géométrique	تأويل هندسي
Soit ;soient	ليكن	Asymptote	مقارب	Décrire	وصف	Intervalle ouvert	مجال مفتوح
Tel que	بحيث	Axe de symétrie	محور تماثل	Diviseur commun	قاسم مشترك	Intervalle fermé	مجال مغلق
Si et seulement Si	إذا فقط اذا	Angle au centre	زاوية مركزية	Div	يقسم	Invariant	صامد
Signe	إشارة	Alignement	استقامية	D'abord	أولا	J	
Identité remarquable	متطابقة هامة	Angle inscrit	زاوية محيطية	Droite	مستقيم	J	
Ensemble	مجموعة	Antécédent	سابق	Dénombrement	تعداد	J	
Élément	عنصر	B		Décroissante	تناقصية	J	
Image	صورة	Base	أساس	Demi-droite	نصف مستقيم	J	
Hypothèse ou donnée	معطى	Borne	محدات				
Sialors	إذا كان... فان	Bissectrice	منصف				
		C					
		Coordonnées	احداثيات				
		Chiffre	رقم				

L	
Ligne	خط
Logique	المنطق
Linéaire	خطية
M	
Moyenne	معدل
Multiple	مضاعف
Médiatrice	واسط
Médiane	متوسط
Multiplication Ou produit	ضرب
Monotone	رتابة
Moins l'infini	ناقص مالا نهائية
N	
Négation	نفي
Norme	منظم
O	
Orthocentre	مركز تعامد
Orthogonal	عمودي
Origine	أصل
Orientation	توجيه
Q	
P	
Pair	زوجي
Point	نقطة
Point aligné	نقط مستقيميه
Point unique	نقطة وحيدة
Parallélogramme	متوازي الأضلاع
Parabole	شلجم
Produit scalaire	جداء سلمى
Produit vectoriel	نسبة
Proposition	عبارة
Pyramide régulière	هرم منتظم
Proportionnalité	تناسبية
Plus l'infini	زائد مالا نهائية
Perpendiculaire	عمودي
Point d'intersection	نقطة تقاطع
Plan	مستوى
Polynôme	حدودية
Population Statistique	ساكنة احصائية
Projection	اسقاط
Parallèle	موازي
Périodique	دورية
Parité	زوجية
Précision	دقة
Position relative	وضع نسبي
Paramètres	وسيطات
Périmètre	محيط
Q	
Quotients	الخارج
Quotient	كسر
Quadrilatère	رباعي
R	
Relation	علاقة
Réductible	مختزل

Repère		معلم	
Repère orthogonale		معلم متعامد	
Représentation paramétrique		تمثيل	
Reste		الباقى	
Rapports trigonométriques		النسب المثلثية	
Réunion		اتحاد	
Résoudre graphiquement		حل مبياني	
Racine carré		جذر مربع	
Rectangle		مستطيل	
Relation de Charles		علاقة شارل	
S			
Support		حامل	
Systeme		نظمه	
S'écrit sous forme		يكتب على شكل	
Semi fermé		مجال نصف مغلق	
Symétrique		تمائل	
Sens		منحى	
Sommet		رأس	
Substitution		تعويض	
Série		سلسلة	
T			
Type		طراز	
Triangle isocèle		مثلث متساوي الساقين	
Triangle rectangle		مثلث قائم الزاوية	
Tableau de signe		جدول الاشارة	
Tableau de variation		جدول التغيرات	
Trinôme		ثلاثية الحدود	
Tangente		ظل	
Trapèze		شبه منحرف	
Transformation		تحويل	
Translation		ازاحة	
Termes		حدود	
Trouver		أوجد	
U			
Usuelle		اعتيادية	
Unité de mesure		وحدة احصائية	
V			
Variations		تغير	
Valeur maximale		قيمة قصويه	
Variance		مغايرة	
Vecteur directeur		متجهة موجهة	
Variable		متغير	
Valeur absolue		قيمة مطلقة	
Vecteur colinéaires		متجهات	
Volume		حجم	

C'est en s'entraînant régulièrement
aux calculs et exercices
Que l'on devient un mathématicien



C'est en forgeant que l'on devient
forgeron » Dit un proverbe.